

The background of the cover features a large, stylized number '2009' in a vibrant red color. The number is composed of thick, rounded strokes and is positioned centrally, with the '2' on the left and the '009' on the right. The entire cover has a dark red background.

TOIMINTAKERTOMUS
VUODELTA 2009

emmaus
HELSINKI RY

- ▼ Kirpputorin arkea Mäkelänkadulla vuonna 2009. Kuvissa vasemmalta ylhäältä alas oikealle: emmauslaiset Heikki ja Jorma, Kaarina, Suzanne ja Maria Pag-La-Yiristä sekä Arja.



emmaus HELSINKI

EMMAUS HELSINKI RY: Mäkelänkatu 54, 00510 Helsinki | PUH. 045-1388 673 | S-POSTI: toimisto@emmaushelsinki.fi | KOTISIVUT: www.emmaushelsinki.fi ja www.emmaus-international.org | KIRPPUTORIT: VALLILA: Mäkelänkatu 54, 00510 Helsinki | PUH. 09-632 233 | LAUTTASAARI: Gyldenintie 2, 00200 Helsinki | PUH. 09-678 083

SISÄLTÖ:

EMMAUS HELSINKI 2009 – UUSIA YHTEISTYÖKUMPPANEITA, UUSIA NÄKYMIÄ	4
TALOUSKATSAUS	5
KUMPPANUUTEEN PERUSTUVAA KEHITYSYHTEISTYÖTÄ JA TUKITOIMINTAA	5
INDONESIA Yayasan Penghibur	5
BURKINA FASO Pag-La-Yiri	6
BENIN Nokoué-järven vesiprojekti	7
PERU Cuna Nazareth	7
UKRAINA Emmaus-ryhmä	8
ZIMBABWE AIDS-orvot	8
MUU TUKITOIMINTA Muu kansainvälinen solidaarisuus	8
MUU TUKITOIMINTA Suomessa ja lähialueilla	8
KIRPPUTORIT: VARAINHANKINTAA JA YHTEISÖLLISYYTTÄ	9
MÄKELÄNKADUN KIRPPUTORI	9
LAUTTASAAREN KIRPPUTORI	10
KANSAINVÄLINEN EMMAUS-LIIKE	10
HALLINTO	11
JÄSENKOKOUKSET	11
HALLITUS 2009	11
TIEDOTUS	11
JÄSENYTYDET KOTIMAISSA YHDISTYKSISSÄ	11
HENKILÖKUNTA	11
LIITTEET	
LIITE 1 Tuloslaskelma ja tase	12
LIITE 2 Vuoden 2009 talousarvion seuranta	14

Emmaus Helsinki ry on perustettu 1966 ja kuuluu Kansainväliseen Emmaukseen, joka on kattojärjestö 35:ssä maassa toimiville yhdistyksille. Paikallisista olosuhteista riippuen ryhmät työskentelevät eri tavoilla. Tavoitteena on sekä välittömän kärsimyksen lievittäminen että sen syiden poistaminen omassa lähiympäristössä ja muualla maailmassa.

Emmaus Helsinki ylläpitää kahta kirpputoria, toista Mäkelänkadulla Vallilassa ja toista Gyldenintieellä Lauttasaaressa. Toimintaan osallistuu kymmeniä vapaaehtoisia. Kirpputorit ovat työyhteisöjä, jotka mahdollistavat merkityksellisen työn monenlaisissa elämäntilanteissa oleville ihmisille. Ne edistävät myös kierrätystä.

Emmauksen kirpputorit eivät pyri taloudellisen tuoton maksimointiin. Aatteellinen perusta on veljeydessä – toiminnassa heikommassa asemassa olevien hyväksi. Kirpputorien tuotto käytetään apuun Suomessa ja lähialueilla sekä kehitysmaissa. Avustustyötä tehdään pitkäjänteisesti yhdessä paikallisten toimijoiden kanssa.

EMMAUS HELSINKI 2009 – UUSIA YHTEISTYÖKUMPPANEITA, UUSIA NÄKYMÄ

Vuonna 1949 perustetun Emmaus-liikkeen juhluvuonna Emmaus Helsinki oli voimissaan: myynti oli hyvä ja kirpputo-

rien työyhteisöt voivat hyvin, aloimme suunnitella uutta hanketta perulaisen Cuna Nazarethin ja kolmen muun suomalaisen Emmaus-ryhmän kanssa ja teimme uusia avauksia myös kotimaassa ja lähialueilla.

Suomen ja Ruotsin Emmaus-ryhmien juhluvuoden seminaariin Ahvenanmaalla osallistui joukko innostuneita Helsingin emmauslaisia, lisäksi kokoonnuimme kaksi kertaa oman porukan kesken keskustelemaan siitä, mikä meitä pitää Emmauksessa ja mitä Emmaus yhteisönä on ja voisi olla.

Aikaisempien vuosien tapaan osallistuimme aktiivisesti kansalaisjärjestöjen yhteisiin tapahtumiin kuten Nuukuusviikko, Maailma kylässä ja Asunnottomien yö.

- ▶ Yayasan Penghiburin lastenkodissa Indonesiassa joulua vietettiin yhdessä.
- ▶ Uuden hankkeen suunnittelu perulaisen Cuna Nazarethin päiväkotien omavaraisuuden vahvistamiseksi aloitettiin yhdessä kolmen muun suomalaisen Emmaus-ryhmän kanssa.

TALOUSKATSAUS

Emmaus Helsingin kummassakin myymälässä myynti vuonna 2009 oli hyvä ja ylitti talousarvion yli 38 000 eurolla. Myös toiminnan kulut ylittivät talousarvion, mutta ylijäämää jäi kuitenkin lähes 28 000 euroa.

Annettujen avustusten määrä laski edelliseen vuoteen verrattuna lähes 28 000 eurolla. Tämä selittyy sillä, että vuonna 2009 emme saaneet lainkaan UM:n hanketukea ja kummituki Yayasan Penghiburin lastenkodille ei enää kulkenut Emmaus Helsingin kautta vaan suoraan kummiyhdistykselle. Näiden kahden osuus vuonna 2008 annetuista avustuksista oli yli 30 000 euroa.

Vallilan myymälän vuokrasopimus päättyy syksyllä 2012. Yhdistyksen on syytä varautua siihen, että joudumme ehkä ostamaan myymälätilan. Siksi varovaisuus avustumäärien kasvattamisessa on paikallaan.



KUMPPANUUTEEN PERUSTUVAA KEHITYSYHTEISTYÖTÄ JA TUKITOIMINTAA

INDONESIA | Yayasan Penghibur
11 164 euroa

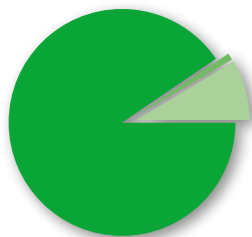
Indonesiassa tuimme monivuotista yhteistyökumppaniamme, Jaavan saarella sijaitsevaa Yayasan Penghiburin lastenkotia kummiyhdistyksen kautta.

Lastenkodissa asui vuoden lopussa yhteensä 13 ala- ja yläkoululaista, 16 lukiolaista ja joitakin merimieskoulussa opiskelevia sekä kehitysvammaisia nuoria. Lastenkoti tuki koulu- maksuissa myös 18 kotonaan tai sukulaisten luona asuvaa koululaista. Huhtikuussa aloitettiin lastenkodin nuorille käsityökurseja.

Lapsen oikeuksien päivänä 20. marraskuuta sairaanhoitaja ja lääkäri tarkastivat yhteensä 150 paikkakunnan lapsen hampaat

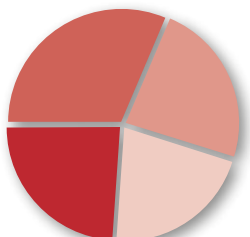


TUOTTOJEN JAKAANTUMINEN 2009



MYYNITUOTOT	195 735	90,5 %
AVUSTUKSET, UM+MUUT	2 050	0,9 %
MUUT TUOTOT	18 573	8,6 %

KULUJEN JAKAANTUMINEN 2009



ANNETUT AVUSTUKSET	45 027	23,9 %
VUOKRAT	59 171	31,4 %
HENKILÖSTÖKULUT	44 412	23,6 %
MUUT KULUT	39 898	21,2 %

ja ohjasivat tarvittaessa hoitoon. Noin 100 lapselle annettiin hammasharja ja -tahnaa.

Lastenkodin ylläpidon omavaraisuutta on kehitetty Espoon koulujen päivätyökeräyksillä. Vuoden vaihteessa on saatu alkuun sienien viljeleminen ja kompostimullan tuottaminen myyntiin. On ostettu myös lisää lehtiä.

Vuosina 2006-2009 Emmaus Helsinki tuki Guwo-vuoren puunistutusprojektiä. Kesällä 2009 Anu Lounela teki hankkeesta loppuarvion. Hanke onnistui hyvin, yli 30 000 istutetun puun taimen ansiosta alueen ekologinen tila on kohentunut ja kyläläiset ovat motivoituneita jatkamaan puiden istuttamista hankkeen jälkeenkin.

BURKINA FASO | Pag-La-Yiri
3 000 euroa

Kansainväliseen Emmaukseen kuuluva naisjärjestö Pag-La-Yiri on ollut Martta-

liiton yhteistyökumppani vuodesta 1999 saakka, ja vuodesta 2008 lähtien myös Emmaus Helsinki tukee sitä. Vuosina 2009-2010 Marttaliitto, Emmaus Helsinki ja Pag-La-Yiri toteuttavat hankkeen ”Aurinkoleipomo ja neuvontaverkosto maaseutuperheiden hyvinvoinnin tukena”, jolle on saatu myös Suomen ulkoministeriön hanketukea. Hankkeen tarkoitus on parantaa Pag-La-Yirin omavaraisuutta ja vähentää riippuvuutta ulkomaisesta rahoituksesta. Emmaus Helsinki tukee hankkeeseen sisältyvää ompelukeskusta.

Maaliskuussa 2009 Burkina-yhdyshenkilömmä Brita Carpelan kävi tutustumassa Pag-La-Yiriin. Ompelukoulutus 15 naiselle oli alkanut korjatussa ompelukeskuksessa. Lokakuussa 2009 Pag-La-Yirin puheenjohtaja Suzanne Waré ja toiminnanjohtaja Maria Lougué vierailivat Suomessa Marttaliiton 110-vuotisjuhliilla. Saimme pitää heitä kaksi päivää myös Emmauksen vierai-

TUOTOT	2007	2008	2009	2007	2008	2009
MYYNITUOTOT	136 029	166 351	195 735	73,4 %	78,7 %	90,5 %
AVUSTUKSET, UM+MUUT	42 120	32 247	2 050	22,7 %	15,3 %	0,9 %
MUUT TUOTOT	7 247	12 730	18 573	3,9 %	6,0 %	8,6 %
YHTEENSÄ	185 396	211 328	216 358			

KULUT	2007	2008	2009	2007	2008	2009
ANNETUT AVUSTUKSET	60 282	73 104	45 027	34,6 %	40,2 %	23,9 %
VUOKRAT	53 204	57 791	59 171	30,5 %	31,8 %	31,4 %
HENKILÖSTÖKULUT	26 078	21 359	44 412	15,0 %	11,7 %	23,6 %
MUUT KULUT	34 865	29 752	39 898	20,0 %	16,3 %	21,2 %
YHTEENSÄ	174 429	182 006	188 508			

na. Suzanne ja Maria kertoivat kuulumisia ompelukeskuksesta: ompelukoulutus on päässyt hyvin käyntiin ja kurssilaiset ovat jo ommelleet myytäväksikin yksinkertaisia vaatekappaleita.

BENIN | Nokoué-järven vesiprojekti
1 070 euroa

Beninissä, Burkina Fason naapurimaassa, olemme tukeneet Kansainvälisen Emmauksen käynnistämää vesi- ja sanitaatioprojektia, jossa kymmeneen kylään porataan kaivoja ja rakennetaan käymälöitä, jotta 65 000 kyläläisellä olisi puhdasta vettä. Tässä, niin kuin Emmaus-liikkeen avustushankkeissa yleensä, kyläasukkaat ja hankkeen hyödynsaajat ovat mukana projektin suunnittelussa ja toteutuksessa. Sitä pyritään varmistamaan kestävä kehitys pitkäällä tähtäimellä. Virpi Salmenmaa oli Nokoué-järvellä Kansainvälisen Emmauksen työleirillä helmikuussa.

PERU | Cuna Nazareth
15 402 euroa

Perussa tuimme kahta Limassa sijaitsevaa Cuna Nazarethin päiväkotia 3 844 eurolla Kehitysmaayhdistys Pääskyjen kautta. Turvallinen päivähoito mahdollistaa köyhien vanhempien ansiotyön.

Cuna Nazarethin, Pääskyjen, Emmaus Westervikin ja Emmaus Ålandin kanssa aloimme suunnitella kierrätyskeskushanketta, jossa myös koulutetaan köyhistä nuorista kierrätyskeskuksen ammattilaisia. Pitkän tähtäimen tavoitteena on, että kierrätyskeskus tuloillaan tukisi Cuna Nazarethin kahden päiväkodin toimintaa. Hankkeelle haetaan Ulkoministeriön hanketukea. Syksyllä Helka Ahava ja Pääskyjen Marianne Leimio tekivät Ulkoministeriön rahoittaman hankesuunnittelumatkan Peruun.

Kierrätyskeskuksen suunnittelua ja rakentamista tuimme kaikkiaan 11 558 eurolla, josta suurimman summan muodos-

ti kuorma-autoa varten lahjoittamamme 10 000 euroa.

UKRAINA | Emmaus-ryhmä 4 000 euroa

Lvivin kaupungissa Ukrainassa tuimme 4 000 eurolla Kansainvälisen Emmauksen koejäsenenä olevaa Emmaus-ryhmää, joka perinteisen Emmaustavan mukaan tarjoaa kodin ja työpaikan asunnottomille.

ZIMBABWE | AIDS-orvot 2 100 euroa

Tuimme Zimbabwen Aids-orvot ry:n ylläpitämään Dzikwa Shelter -suojakotia. Zimbabwen AIDS-orvot ry:n tarkoituksena on luoda edellytykset Dzivaresekwan orpolasten kestäväälle ja pitkäjänteiselle koulutukselle ja hyvinvoinnille. Avustuksilla maksetaan lasten puolesta sekä koulumaksut (kolme lukukautta vuodessa) että myös koulupuvut, urheiluasut, koulukirjat ja -tarvikkeet, terveydenhoitokulut ja päivittäinen ateria.

MUU KANSAINVÄLINEN SOLIDAARISUUS 6 470 euroa

Kansainvälisen Emmauksen katastrofirahaston kautta tuimme 1 000 eurolla Madagaskarin Emmaus-ryhmää, joka oli joutunut murtovarkauden uhriksi. Kansainvälisen Emmauksen solidaarisuusrahastoon annoimme Maailma kylässä -tapahtuman myyntitulot 1 000 euroa. Puolan Emmaus-ryhmille lähetimme yhdessä Emmaus Westervikin kanssa kaksi rekallista vaatteita ja muuta tavaraa yhteensä yli 1 600 laatikkoa ja säkkiä. Puolan säkki- ja



kuljetuskustannuksiin meni melkein 4 000 euroa. Lisäksi annoimme kaksi pienempää summaa Emmaus Euroopan solidaarisuusrahastoon ja Maailman vaihdolle.

MUU TUKITOIMINTA | Suomessa ja lähialueilla 1 821 euroa

Keväällä ostimme Emmaus Helsingille yksion Pukinmäestä, jonka vuokrasimme Kovaosaisten ystävät ry:lle tukiasunnoksi. Asunnossa on asunut työssä käyvä maahanmuuttajataustainen henkilö, jolle tuki-asunto on toiminut kannustavana tekijänä ja arkielämän tukena.

Kotimaassa tuimme raha-avustuksella Vailla vakainaista asuntoa ry:n toimintaa. Vaatteita, kenkiä, kirjoja ym. olemme antaneet yhteensä 150 säkkiä ja laatikkoa seuraaviin kohteisiin: Kontulan Sympis, Hantagonkadun katkos, Veikko ja Lahja Hurstin



laupeudentyö, Nuorisoasiainkeskus Valt, Hietaniemenkadun vastaanotokeskus sekä Elmo Tuuran kautta Viroon Jyrin ja Josen seurakuntiin ja Imastun vammaisten lasten lastenkotiin. Veimme itse pakettiautollisen huonekaluja ja taloustavaraa Kohilan turvakeskukseen Viroon, ja vierailimme samalla matkalla kehitysvammaisten Kati-kodissa.

KIRPPUTORIT: VARAINHANKINTAA JA YHTEISÖLLISYYTTÄ

Emmaus Helsingin varainhankinta perustuu lahjoituksina saamiimme vaatteisiin, huonekaluihin ja tavaroihin, joita myymme kahdella kirpputorillamme. Tarkoitus ei ole vain kerätä myynnillä mahdollisimman paljon rahaa kehitysyhteistyölle vaan myös toimia edullisena ostospaikkana vähävaraisille. Siksi myymme välttämättömystarvikkeet erittäin halvalla, mutta

- ◀ Keittoa jakamassa Petteri, edessä Babs ja oikealla Helena.
- ◀ Maria on yksi ahkerista ja sitoutuneista vapaaehtoisista Lauttasaaren kirpputorilla.

pyrimme hinnoittelemaan designtuotteet, antiikin ja muut arvoesineet lähes niiden todellista arvoa vastaavasti.

Yhdistyksen muita tulolähteitä vuonna 2009 olivat jäsenmaksut, vuokratulo Pukinmäen yksiöstä ja kaksi 1 000 euron lahjoitusta.

MÄKELÄNKADUN KIRPPUTORI

Mäkelänkadun kirpputorille vuosi 2009 oli toinen vuosi Vallilassa. Toiminta on vakiintunut, ja tavarat löytäneet omat paikkansa. Myös asiakaskunta on vakiintunut, ja siihen kuuluu paljon mm. opiskelijoita, maahanmuuttajia ja naapurissa olevan asunnottomien asuntolan väkeä. Monista asiakkaista on tullut melkein ystäviä. Myös uudet lahjoittajat ovat löytäneet meidät, ja tavaraa on tullut kiitettävästi. Myynti ylitti taas odotukset ja kasvoi 10 % edelliseen vuoteen verrattuna. Myös asiakasmäärä kasvoi, keskimäärin myyntipäivinä oli yli 100 maksanutta asiakasta. Vallilassa on useita kirpputoreja, ja asiakaskuntamme on hyvin asiantuntevaa kirpputoriväkeä. Sitä suurempi ilo on ollut vastaanottaa heidän kehujaan myymälän siisteydestä, tavaravalkoimasta ja hinnoista.

Mäkelänkadun kirpputori on avoinna tiistaista lauantaihin, 29 tuntia viikossa.

Kesän jälkeen pidensimme tiistain aukioloaikaa tunnilla. Keskikesällä myymälä oli kiinni lauantaisin, ja joulun tienoilla olimme myös suljettuna useamman päivän. Maanantain talkoopäivinä kirpputorilla on ollut iloinen vilске: pölynimureiden surinaa, luuttujen läiskettä ja vilkasta keskustelua somistuksista, jotka on vaihdettu aina maanantaisin. Iltapäivällä on pidetty työkokous kahvikupin ääressä. Ruokailu on ollut edelleen tärkeä päivittäinen kokoontumishetki.

Loppuvuodesta Emmaus Helsinki osti kirpputorin yhteydessä olevat varastotilat, yhteensä 105 m².

LAUTTASAAREN KIRPPUTORI

Kirpputori Gyldenintieellä on toiminut samalla paikalla jo vuodesta 1983, asiakas-kunta on suurelta osin tuttua, ja samat vapaaehtoiset ovat olleet pitkään mukana toiminnassa. Lauttasaari-lehden toimittaja vertasikin Emmaus-kirpputoriamme kyläkauppaan, jossa kaikki tuntevat kaikki ja asiakkaat rupattelevat iloisesti keskenään ja työntekijöiden kanssa (Lauttasaari 14.1.2010).

Vuosi oli taloudellisesti tyydyttävä, vaikka mm. kesän lyhennetyt aukiolot ja loppuvuoden kovat pakkaset ja lumentulo hiljensivät ajoittain kaupankäyntiä. Lauttasaaren kirpputori toimii täysin vapaaehtoisvoimin, joten kulutkin ovat pienet.

Gyldenintien varastohuonetta on käytetty molempien kirpputorien Puolaan lähtevien tavaroiden varastona, ja vuonna 2009 rekat ryhdyttiin lastaamaan suoraan

Lauttasaareen sen sijaan, että säkit ja laatikot olisi viety Tammisaareen.

Lauttasaaren yrittäjien markkinat pidettiin taas talomme pihalla huhtikuun toiseksi viimeisenä viikonloppuna, ja kirpputori oli silloin avoinna sekä lauantaina että sunnuntaina 10–16. Viikonloppu oli vilkas: sekä uusia että vanhoja asiakkaita riitti ajoittain tungokseen saakka.

Kirpputori oli auki tiistaista lauantaihin, 26 tuntia viikossa. Heinäkuussa myymälä pidettiin auki vain kolmena päivänä viikossa. Joulunaikaan myymälä piti viikon loman.

KANSAINVÄLINEN EMMAUS-LIIKE

Yhdistyksemme jäsen Ulla Hoyer toimii edelleen eurooppalaisena edustajana Emmaus Internationalin solidaarisuustyöryhmässä ja osallistuu täten myös Emmaus Euroopan hallituksen kokouksiin. Ulla on myös Emmaus Euroopan Puola-Ukraina työryhmän jäsen. Tänä vuonna ryhmän kokoontuessa keväällä Lvivissa, Ukrainassa, yhdistyksemme puh.joht. Helka Ahava oli myös läsnä.

Ulf Särs edusti yhdistystämme Emmaus Euroopan alueellisessa kokouksessa loka-kuussa Brysselissä, ja Ulla Hoyer osallistui kansainvälisen Emmaus-liikkeen 60-vuotisjuhlaan Pariisissa.

Ahvenanmaalla syyskuussa järjestetyssä Suomen ja Ruotsin Emmaus-ryhmien yhteisessä juhlaseminaarissa olivat mukana Emmaus Helsingistä Marjatta Hämäläinen, Marianne v. Knorring, Pia Saikkonen-Sandell, Virpi Salmenmaa, Ulf Särs ja Pekka Viertomies.

HALLINTO

JÄSENKOKOUKSET

Emmaus Helsingillä on noin 170 jäsentä, joista yli 60 ruotsinkielistä. Yhdistyksen kevätkokous oli 22.4. Vuoden 2008 tilinpäätös ja toimintakertomus hyväksyttiin ja hallitukselle myönnettiin vastuuvapaus. Kevätkokouksessa hyväksyttiin myös uudet säännöt, jotka Patentti- ja rekisterihallitus vahvisti syksyllä.

Yhdistyksen syyskokous oli 16.11. Vuoden 2010 toimintasuunnitelma hyväksyttiin ja uuteen hallitukseen valittiin puheenjohtajaksi Helka Ahava ja muiksi jäseniksi Mika Aalto-Setälä, Brita Carpelan, Harri Cavén, Risto Grönthal, Anu Hyle, Marjatta Hämäläinen, Marianne von Knorring, Eija Mustonen, Ulf Särs, Eeva-Sisko Veikkola ja Pekka Viertomies.

Tilintarkastajaksi valittiin Bo Hintze ja varatilintarkastajiksi Heikki Ahava ja Peteri Siivonen. Jäsenmaksu päätettiin pitää entisen suuruisena eli 5-100 euroa oman harkinnan mukaan.

HALLITUS 2009

Hallituksen kokoonpano vuonna 2009 oli: Helka Ahava, puh.joht, Ulla Hoyer varapuhj. elokuuhun asti, Harri Cavén tal.hoitaja, Marianne von Knorring siht., Mika Aalto-Setälä, Viveca Blumme, Brita Carpelan, Anu Hyle, Marjatta Hämäläinen, Lissu Litmanen, Eija Mustonen, Ulf Särs varapuheenjohtaja elokuusta alkaen. Hallitus kokoontui 9 kertaa.

TIEDOTUS

Vuonna 2009 Emmaus Uutiset ilmestyi kaksi kertaa. Eri tiedotusvälineissä, niin paikallisissa kuin valtakunnallisissakin, oli useita Emmaukseen liittyviä haastatteluja, kolumneja ja kirjoituksia.

Tehtiin uusi, Emmaus-esite.

Emmauksen sähköpostilistan kautta jaettiin viikoittain tietoa ja oltiin yhteydessä jäseniin ja vapaaehtoisin.

Viime vuoden solidaarisuusteemojamme olivat oikeus puhtaaseen veteen, oikeus asuntoon, lasten oikeudet ja ympäristö. Jokaisesta teemasta oli erityinen tiedotusmateriaali esillä myymälöissä viikon ajan, ja yhden päivän myyntituotto annettiin teemaan liittyvälle tukikohteelle.

JÄSENYTDET KOTIMAISSA YHDISTYKSISSÄ

Emmaus Helsinki osallistui aktiivisesti KEPAn ja Kierrätysliikkeen toimintaan. Yhdistyksemme hallituksen jäsen Eija Mustonen valittiin KEPAn hallituksen vuosiksi 2010-11. Emmaus Helsinki on myös Suomi-Mosambik-seuran ja Suomen OneWorld -portaaliyhdistyksen jäsen.

HENKILÖKUNTA

Myymäläpäällikkö Arja Pihl-Koskin vastasi Mäkelänkadun toiminnasta, työaika 37,5 tuntia viikossa. Hänen kesälomasijaisenaan oli Anu Viljanen-Häggman. Lauttasaaren myymäläpäällikkönä toimi edelleen vapaaehtoisuuspuhjalta Eeva Ratinen.

VUODEN 2009 TALOUSARVION SEURANTA

TUOTOT (€)	2009 tal.arvio	2009 tot	2008 tot	2009 tot %
Myyntituotot				
Mäkelänkatu	128 000	156 556	133 179	122,31%
Lauttasaari	28 000	38 213	31 566	136,47%
Tapahtumamyyni	1 600	967	1 570	60,44%
Kirjamyynti (Veljeys)	0	0	36	
Muut tuotot				
Avustukset	1 000	2 050	32 247	205,00%
Indonesia puunistutus UM	0	0	15 334	
Indonesia lastenkoti kummilahjoitukset	0	0	14 778	
Muut lahjoitukset	1 000	2 050	2 135	
Korkotuotot ja osingot	8 000	2 520	7 296	31,49%
Jäsenmaksut	2 400	1 464	2 422	61,00%
Muut (esim. palkkatuki)		11 098	3 012	
Vuokratulot, vastikkeet, nettona varainhankinta	0	3 492	0	
TUOTOT YHTEENSÄ	169 000	216 358	211 328	€

KULUT (€)	2009 tal.arvio	2009 tot	2008 tot	2009 tot %
Materiaalit ja palvelut				
Annetut avustukset	42 100	45 027	72 244	106,95%
Indonesia puunistutus UM	0	0	15 334	0,00%
Indonesia puunistutus oma/arviointi	1 000	1 164	2 706	116,37%
Indonesia lastenkoti, (kummit+oma)	10 000	10 000	33 600	100,00%
Mosambik UM	0	-211		
Mosambik oma	0	0	-3 148	0,00%
Burkina Faso	3 000	3 000	3 700	100,00%
Peru päiväkodit	1 400	3 844	1 400	274,57%
Peru kierrätyskeskus	3 500	11 558		330,23%
Puola kuljetuskustannukset	2 500	3 863	3 053	154,51%
El solidaarisuus	6 000	3 070	9 405	51,17%
Emmaus Eurooppa	4 000	4 245		106,13%
Avustukset kotimaassa	4 000	1 680		42,00%
Muut	6 700	2 603	6 405	38,85%
Kirpputorikulut	4 600	3 704	3 048	80,53%
myymälätarvikkeet	500	1 578	1 259	315,54%
ilmoitus- ja mainoskulut	4 000	2 053	1 617	51,33%
muut	100	74	172	73,55%
Tiedotustoiminnan kulut	1 000	1 676	565	167,56%
Henkilöstökulut	31 900	44 412	21 359	139,22%
Palkkakulut	23 500	38 699	17 353	164,67%
Henkilöstösivukulut	8 400	5 714	4 006	68,02%

KULUT (€)	2009 tal.arvio	2009 tot	2008 tot	2009 tot %
Toiminnan muut kulut				
Vuokrat	59 077	59 171	57 791	100,16%
Mäkelänkatu		47 891	47 091	100,15%
Lauttasaari	12 x 3 985 = 47 820	11 280	10 700	100,21%
12 x 938 = 11 257				
Ruokaostokset	5 000	5 234	4 819	104,68%
Sähkö	3 000	4 585	1 916	152,85%
Jätehuolto	1 000	684	202	68,41%
Kiinteistön ylläpitokulut	1 241			
Autokulut	5 000	5 504	6 924	110,08%
Matkakorvaukset	1 000	365	631	36,51%
Kokousmatkat Suomessa	500	467		93,44%
Kokousmatkat ulkomailla	2 000	2 159		107,95%
Koulutus	500	240	15	48,00%
Kirjanpito	1 900	2 628	1 342	138,32%
Tilintarkastuspalkkiot	200	220	467	109,80%
Jäsenmaksut	4 000	3 825	3 100	95,63%
Puhelinkulut	1 600	1 188	880	74,24%
Internetkulut	500	340	205	67,92%
Postikulut	600	408	244	68,00%
Maksupäätökulut	1 000	422	1 483	42,17%
Muut pankkikulut	300	1 114		371,40%
Vakuutukset	600	286	104	47,69%
Toimistokulut	1 000	638	422	63,78%
Hankinnat yhdistykselle		273		
Lauttasaaren kulut (muut paitsi vuokra ja sähkö)		1 148		
Muuttokulut			3 297	
Muut ja poistot	623	1 457	948	233,83%
KULUT YHTEENSÄ	169 000	188 415	182 006	
TILIKAUDEN TULOS	0	27 943	29 322	

2020



www.emmaushelsinki.fi